

## 日本接着剤工業会 世界接着剤・シーリング材会議

### WAC 2012 オフィシャルツアー

#### 参加者募集のご案内

#### WAC2012 ツアー 参加のお勧め

世界接着剤・シーリング材会議（WAC2012）が2012年9月18日～21日にパリで開催されます。この国際会議は4年に1度、ヨーロッパ、米国、アジアで順番に開催され、接着剤及びシーリング材分野に関わるすべての関係者にとって最も重要なイベントの1つです。

WAC2012は、接着剤・シーリング材産業の主要な課題に対応して多様な視点から解決策を提供し、すべての業界関係者間の対話を促進するとともに、世界の接着剤・シーリング材産業の発展と進歩に向けて取り組むことを目的としています。接着剤・シーリング材産業、原材料供給業者、研究者、政府関係者、NGOなど様々な視点から討論が行われる予定です。会員各位の積極的なご参加をお待ちしております。

日本接着剤工業会

#### 募 集 要 項

名 称 日本接着剤工業会 世界接着剤・シーリング材会議 WAC2012 ツアー  
旅行日程 2012年9月17日（月）～9月24日（月） 【8日間】  
募集人員 30名様（最少催行人員15名様）  
添乗員 1名同行いたします（成田発着）  
旅行代金 お一人様 500,000円 【1名様1室利用】  
お一人様 432,500円 【2名様1室利用】

※上記の他に空港税(約9,000円)がかかります。

※燃油サーチャージ・WAC登録料を含みます。

※国際線ビジネスクラス利用追加代金：未定

※オーダーメイドコース（延泊・減泊・他都市発着）をご希望の方はご相談下さい。

申込締切日 2012年7月31日（火）（但し、満員になり次第締切らせていただきます）

申込方法 参加申込書に必要事項をご記入の上(株)JTB法人東京第五事業部までFAXにてお送りください。（必ず着信確認をお願いいたします）

なお同時に参加申込金100,000円を下記口座にお振込み下さい。

（参加申込金は、旅行代金の一部として取扱います）

取引銀行：みずほコーポレート銀行 五号支店

取引口座名：株式会社JTB法人東京

口座番号：普通口座 1270931

また旅行代金の残金は、2012年8月31日（金）までにお振込下さい。

#### 企画に関するお問い合わせ先

日本接着剤工業会  
〒135-0053 東京都千代田区鍛冶町1-10-4  
丸石ビルディング2階  
TEL：03-3251-3360  
FAX：03-3251-3380  
E-Mail：jaja@oak.ocn.ne.jp

担当：三重野／横尾

#### 旅行に関するお問い合わせ先

株式会社JTB法人東京 本社営業部  
第五事業部 営業三課  
〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1  
TEL：03-5909-8119  
FAX：03-5909-8241  
E-Mail：g.sakamoto845@bwt.jtb.jp

（営業時間 9：30～17：30 土・日・祝日休業）

担当：坂本／高橋

## ■ 世界接着剤・シーリング材会議 (World Adhesive & Sealant Conference)

◆開催地 : フランス パリ  
◆会場 : パリマリオトリブゴシュホテル&カンファレンスセンター  
(<http://marriott.com/PARST>)  
◆期間 : 2012年9月18日(火) ~ 9月21日(金)

◇テーマ : 未来を創造する

◇カンファレンス : -WAC オフィシャルミーティング  
各メインピックについて4つの分科会セッションが行われます。  
各分科会セッションは4演題(20分以内)から構成されます。

~メインピック~

- I. 効率的な世界的規制と標準を目指して
- II. サステナビリティと環境
- III. エネルギーの確保と原材料の調達
- IV. 価値の創造—起業家精神、設計から技術まで

-カンファレンス

9/18-9/21

◇会議登録料 : 会議出席 : ¥165,000円  
同行者 : ¥59,400円 (会議出席料は含みません)  
講演者 : ¥82,500円  
NGO講演者 : ¥66,000円  
※WAC 会議登録は JTB が手配代行をさせていただきます。

### [プログラムスケジュール概略]

9/18 (火)	10:00-12:00	FEICA(European Adhesive and Sealant Industry)GA
	12:00-13:00	昼食
	13:00-15:00	International Assositaions Heads Meeting 参加
	15:30-17:30	スピーカーブリーフィング
	18:00-	WAC2012 懇親会
9/19 (水)	8:00- 8:30	ポスタープレゼンテーション “Science meets Industry” 「科学と産業の融合」
	8:30- 9:30	基調講演 A
	9:30-10:00	コーヒーブレイク
	10:00-11:30	Session1 : 持続可能な未来へ向けて “TOWARDS A SUSTAINABLE FUTURE”
	11:30-12:30	パネルディスカッション 「サステナビリティと環境」
	12:30-13:30	昼食
	12:30-13:30	基調講演 B
	15:15-16:15	Session2 : 技術革新 “THE TECHNOLOGY REVOLUTION”
17:00-	フリータイム(オプションツアーでお楽しみください。)	
9/20 (木)	8:00- 9:00	ポスタープレゼンテーション “Science meets Industry” 「科学と産業の融合」
	9:00- 9:30	基調講演 C
	9:30-10:00	コーヒーブレイク
	10:00-12:00	Session3 : エネルギーの確保と原材料の調達 “SECURE RAW MATERIAL SOURCING”
	12:15-13:00	パネルディスカッション 「エネルギーの確保と原材料の調達」
	13:00-17:00	展示会・昼食
	17:00-	ガラディナー
9/21 (金)	9:00- 9:30	基調講演 D
	9:30-10:00	コーヒーブレイク
	10:00-12:00	Session4 : 価値の創造—起業家精神、設計から技術まで
	12:15-12:45	閉会式
	12:45-14:15	昼食

### 《パリ都市情報》

セーヌ川中流のシテ島を中心に南北両岸に広がるパリは、フランスの政治、文化、経済の中心地。古来より「ヨーロッパの十字路」と呼ばれ、単にフランスの首都としてだけでなく、世界のファッション、思想、芸術の中心地。

- 日本からのアクセス : 成田、羽田、関西から直行便が運航している。
- 市内へのアクセス : シャルルドゴール空港から 25KM、タクシー 50分、エアポートバス 60分
- 時差 : 日本との時差は-8時間。フランスの方が遅れている。夏時間採用時(2011/3/27~2011/10/30)は-7時間。
- 10月の平均気温・降水量 : 最高気温 21℃ 最低気温 13℃ 平均降水量 55mm

# ツアー日程表

日次	月日(曜)	地名	現地時間	交通機関	スケジュール	食事
1	2012年 9月17日 (月)	成田空港 東京(成田)発  パリ着	09:00 11:05  16:40	JL405  専用バス	成田空港第2ターミナル南団体カウンターご集合 空路、パリ(シャルルドゴール空港)へ 【所要:12時間35分 時差:-7時間】 到着後、空港にてガイドとミーティング、ホテルへ ＜パリ泊＞	機内1回  夕:-
2	9月18日 (火)	パ リ	10:00 12:00 13:00 15:00 18:00		FEICA(European Adhesive and Sealant Industry) ランチ International Assosiations Heads Meeting 参加 スピーカーブリーフィング WAC2012 懇親会 ＜パリ泊＞	朝:○ 昼:※ 夕:※
3	9月19日 (水)	パ リ	08:00  08:30 09:30 10:00  11:30 12:30 14:30 15:15 17:00		WAC2012【サステナビリティと環境】 ポスタープレゼンテーション “Science meets Industry” 「科学と産業の融合」 基調講演 A コーヒーブレイク Session1:持続可能な未来へ向けて “TOWARDS A SUSTAINABLE FUTURE” パネルディスカッション「サステナビリティと環境」 ランチ 基調講演 B Session2:技術革新 “THE TECHNOLOGY REVOLUTION” フリータイム (オプションツアーでお楽しみ下さい。) ＜パリ泊＞	朝:○     昼:※   夕:-
4	9月20日 (木)	パ リ	08:00  09:00 09:30 10:00  12:15 13:00  19:00		WAC2012【エネルギーの確保と原材料の調達】 ポスタープレゼンテーション “Science meets Industry” 「科学と産業の融合」 基調講演 C コーヒーブレイク Session3:エネルギーの確保と原材料の調達 “SECURE RAW MATERIAL SOURCING” パネルディスカッション「エネルギーの確保と原材料の調達」 展示会・昼食  ガラディナー ＜パリ泊＞	朝:○     昼:※   夕:※
5	9月21日 (金)	パ リ	09:00 09:30 10:00 12:15 12:45		WAC2012【起業家精神ーデザインと技術】 基調講演 D コーヒーブレイク Session4:価値の創造ー起業家精神、設計から技術まで 閉会式 昼食 ＜パリ泊＞	朝:○    夕:-
6	9月22日 (土)	パ リ	終 日		市内視察・郊外視察 ＜パリ泊＞	朝:○ 昼:- 夕:-
7	9月23日 (日)	パ リ	午 前  19:25	専用バス JL406	自由行動 空路、東京(成田空港)へ 【所要:11時間50分 時差:+7時間】 ＜機中泊＞	朝:○ 昼:- 機内:1回
8	9月24日 (月)	東京(成田)着	14:15		到着後、解散	

◆注意:発着時間、交通機関等は変更になることがあります。

◆会議登録者はウェルカムレセプションにご参加いただけます。(食事表記中※印はWAC会議登録料に含まれます)

◆利用予定ホテル:パリマリオットリブゴッシュホテル&カンファレンスセンター  
(PARIS MARRIOTT RIVE GAUCHE HOTEL & CONFERENCE CENTER) ☆時間の目安

◆世界接着剤・シーリング材会議 2012 [WAC2012]

会 議:2012年9月18日(火)~9月21日(金)

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
----	---	----	----	----	---	----

04:00 06:00 08:00 12:00 16:00 18:00 23:00 04:00

## 旅行条件のご案内(抜粋)

### ●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB法人東京(東京都新宿区西新宿3-7-1 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」といいます。)が企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

### ●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- (1)当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金お支払の際差し引かせていただきます。
- (2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。
- (3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (4)お申込金(おひとり) 100,000円

### ●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目に当たる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

### ●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと(以下「通信契約」といいます。)を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。

○通信契約による旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合には、当社がその通知を発した時に成立し、当社が e-mail 等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。

○「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻しをすることをいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」(ただし、契約成立日が旅行開始日の前日から起算してさかのぼって22日目に当たる日より前の場合、「22日目に当たる日(休業日に当たる場合は翌営業日)」)とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日(解約の申出が旅行代金のカード利用日以降の場合は、申し出翌日から7日間以内をカード利用日として払い戻します)」となります。

○与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、上記の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

### ●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降3日目に当たる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

この旅行条件は2011年12月1日を基準としています。  
又、旅行代金は2011年12月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

### ■確定日程表

確定した航空機の便名や宿泊ホテル名が記載された確定日程表は、9月10日までに交付します。なお、交付日以前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

旅行企画・実施 JTB 法人東京  
観光庁長官登録一般旅行業第1767号  
日本旅行業協会正会員  
東京都新宿区西新宿3-7-1 〒163-1066



### ●旅行代金に含まれるもの

1. 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(エコノミークラス)
  2. 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金
  3. 旅行日程に明示した交通機関の料金(バス料金・ガイド料金)
  4. 旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金(朝6回、昼0回、夕0回)【機内食は含まず】  
別途 WAC 登録料に昼食4回、夕食2回が含まれます。
  5. 航空機による手荷物運搬料金\*現地での手荷物運搬料金(空港・ホテルではお客様自身で運搬していただく場合があります。)
  6. 燃油サーチャージ
  7. WAC 会議登録料
  8. 添乗員同行費用
  9. 団体行動中のチップ
  10. 渡航手続関係費用
- \*これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

### ●旅行代金に含まれないもの

前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。

1. 超過手荷物料金
2. クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金
3. 成田空港施設使用料(2,540円)
4. 現地空港税(約6,460円)  
※為替レートにより変動いたします
5. 追加会議登録費用/専門通訳費用
6. オプションツアー料金(別途ご案内)
7. 日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費
8. 海外旅行傷害保険(任意)
9. ビジネスクラス利用追加料金(未定)

### ●旅券・査証について

日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。

○旅券(パスポート)：この旅行には、入国時に有効期間が3ヶ月以上残っている旅券が必要です。

○査証(ビザ)：この旅行には、査証は不要です。

### 個人情報取扱について

当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

### 申込書送付及びご旅行に関するお問い合わせ先

観光庁長官登録旅行業第1767号  
(社)日本旅行業協会正会員 ポンド保証会員  
**(株)JTB 法人東京 本社営業部 第五事業部**  
〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1 新宿パークタワー27階  
総合旅行業務取扱管理者：中村 一郎  
TEL:03-5909-8119 FAX:03-5909-8241  
国際会議・海外産業視察担当グループ  
担当：坂本 / 高橋  
(営業時間 9:30~17:30 土・日・祝日休業)

# 日本接着剤工業会 世界接着剤・シーリング材会議

## WAC2012 オフィシャルツアー 参加申込書

下記申込書に必要な事項をご記入の上、郵送またはファクシミリでお申し込みください。

TEL : 03-5909-8119 FAX:03-5909-8241 (JTB : 坂本・高橋行)

本申込書は渡航書類・WAC2012 事前登録書作成のための資料となりますので、すべての項目を楷書で正確にご記入ください。追ってJTBより「渡航手続きのご案内」をお送り致します。

コピー可  
お一人様一部

■①ご参加のコースにマークをつけてください。

<input type="checkbox"/> ツアー基本コース参加1名1室利用	<input type="checkbox"/> ツアー基本コース参加2名1室利用
<input type="checkbox"/> ホテル+会議登録	└── [同室ご希望の方のお名前: ]
<input type="checkbox"/> 会議登録のみ (航空券・ホテルご自身手配)	

■②会議登録に関しましてお答えください

<input type="checkbox"/> 会議出席登録 (165,000円)	<input type="checkbox"/> 同行者登録 (会議出席料を含みません) (59,400円)	<input type="checkbox"/> 講演者登録 (82,500円)
--	--	--

■③お申込者の情報 (\*注)パスポートに記載のお名前をローマ字でご記入ください。記載のお名前前で渡航手続を行います。

氏名	名字	名前	性別	生年月日	昭和 年	国	<input type="checkbox"/> 日本
NAME	ローマ字(*注)		<input type="checkbox"/> 男		(西暦 19 年)	籍	<input type="checkbox"/> その他 ( )
漢字			<input type="checkbox"/> 女				
ふりがな							
現住所	〒 携帯電話 (任意) - -						
勤務先 ※英文情報はWAC2012の登録に必要です。	会社名				勤務先電話	-	-
	(英文)						
	ふりがな				ファクシミリ	-	-
	所在地	〒			E-mail		
	所属部課				役職		
	(英文)				(英文)		
渡航中の国内連絡先 (ご家族に限ります)	氏名	続柄 ( )	住所	〒 電話番号 - -			
お煙草に関して	<input type="checkbox"/> 吸う <input type="checkbox"/> 吸わない (お部屋割の参考にさせていただきます) (ご希望に沿えない場合もございます)		航空機ビジネスクラス利用希望について (別料金)		有 (通路側・窓側) ・ 無 (ご希望に沿えない場合もございます)		
氏名 (パスポートについて)	今回の旅行に必要な旅券をお持ちですか?	<input type="checkbox"/> はい → 旅券番号、発行日をご記入ください。		旅券番号	発行日		
		<input type="checkbox"/> いいえ → 旅券の申請書類の作成代行を依頼されますか? (別途料金 3,675円)		<input type="checkbox"/> はい → ( <input type="checkbox"/> 10年旅券 <input type="checkbox"/> 5年旅券)		<input type="checkbox"/> いいえ → 本人で取得します。	
国内乗継希望 (別料金)	<input type="checkbox"/> 札幌 <input type="checkbox"/> 名古屋 <input type="checkbox"/> 大阪 (関西・伊丹) <input type="checkbox"/> 福岡 <input type="checkbox"/> その他空港 ( )						

■④下記の質問にお答え下さい。

旅行条件書のご案内をお読み頂けましたか? <input type="checkbox"/> はい	個人情報の取扱いについて同意いただけますか? <input type="checkbox"/> はい
--	--